

中澳旅游年 在悉尼隆重开幕

李克强和澳大利亚总理特恩布尔致贺词

新华社北京2月5日电 2017中澳旅游年开幕式于当地时间2月5日在澳大利亚悉尼举行。国务院总理李克强和澳大利亚总理特恩布尔分别向开幕式致贺词。

李克强在贺词中表示，人文交往是支撑中澳关系发展的重要支柱之一。我高兴地看到，中澳互为两国民众青睐的旅游目的地，去年双向人员往来近

200万人次。希望双方以举办旅游年为契机，扩大和深化人文等广泛领域的交流与合作，为中澳关系全面发展培育更加坚实的民意基础。

李克强指出，中澳都尊重世界文明多样性，中方愿同澳方在建交45年关系良好发展的基础上，继续秉持平等相待、包容开放、互学互鉴，共同维护世界和平，促进地区稳定，推动双方

互利合作取得新的成果，更好造福两国人民。

特恩布尔表示，澳中旅游合作伙伴关系20多年来取得累累硕果。中国已成为澳大利亚最有价值的旅游市场，去年访澳的中国游客也达120万人。澳中旅游年活动标志两国关系进入崭新时代。相信通过双方共同努力，澳中将共享未来发展带来的机遇。

开幕式上，中国国家旅游局局长李金早、澳大利亚贸易、旅游与投资部长乔博分别宣读两国总理的贺词。双方还举办《国之瑰宝》民族音乐会、焰火表演等活动。中澳旅游部门、我国驻澳外交机构、两国旅游企业、旅澳华侨华人以及当地市民、青年学生代表等2000余人出席上述活动。



游园赏灯贺新春

游客在河南洛阳王城公园观赏碗里来花灯(2月4日摄)。春节期间，2017王城公园新春游园会暨迎春灯会在河南洛阳举行，58组造型各异的花灯流光溢彩，格外迷人。
新华社记者 冯大鹏 摄

国务院办公厅印发《中国遏制与防治艾滋病“十三五”行动计划》

新华社北京2月5日电 国务院办公厅日前印发《中国遏制与防治艾滋病“十三五”行动计划》，对“十三五”时期艾滋病防治工作进行全面部署，明确了总体要求、防治措施和保障措施。

行动计划强调，坚持政府组织领导、部门各负其责、全社会共同参与；坚持预防为主、防治结合、依法防治、科学防治；坚持综合治理、突出重点、分类指导。

在工作目标方面，行动计划提出，最大限度发现感染者和病人，有效控制

性传播，持续减少注射吸毒传播、输血传播和母婴传播，进一步降低病死率，逐步提高感染者和病人生活质量，不断减少社会歧视，将我国艾滋病疫情继续控制在低流行水平。

行动计划提出，男性同性性行为人群艾滋病相关危险行为减少10%以上，其他性传播危险行为人群感染率控制在0.5%以下；参加戒毒药物维持治疗人员年新发感染率控制在0.3%以下；夫妻一方感染艾滋病家庭的配偶传播率下降到1%以下。艾滋

病母婴传播率下降到4%以下，经诊断发现并知晓自身感染状况的感染者和病人比例达90%以上。符合治疗条件的感染者和病人接受抗病毒治疗比例达90%以上，接受抗病毒治疗的感染者和病人治疗成功率达90%以上，累计接受中医药治疗的人数比2015年增加一倍。

行动计划提出六项防治措施，包括提高宣传教育针对性，增强公众艾滋病防治意识，提高综合干预实效性，有效控制性传播和注射吸毒传播，提高检测

咨询可及性和随访服务规范性，最大限度发现感染者和减少传播，全面落实核酸检测和预防母婴传播工作，持续减少输血传播和母婴传播，全面落实救治救助政策，挽救感染者和病人生命并提高生活质量，全面落实培育引导措施，激发社会组织参与活力。

在保障措施方面，行动计划要求，强化组织领导，落实防治责任，加强队伍建设，提高防治能力，加大投入力度，保障防治经费和药品供应，加强科研与国际合作，提升防治水平。

为什么领导干部特别是高级干部必须带头践行社会主义核心价值观，继承和发扬党的优良传统和作风，弘扬中华民族传统美德？

《关于新形势下党内政治生活的若干准则》明确要求，领导干部特别是高级干部必须带头践行社会主义核心价值观，继承和发扬党的优良传统和作风，弘扬中华民族传统美德，只有把上述重要要求落到实处，才能一级做给一级看、一级带着一级干，起到上行下效的正向带动效应。

党的优良传统和作风是我们党的政治优势，领导干部应该带头弘扬。党领导人民在进行革命、建设和改革的进程中，培育和形成了一整套优良传统和作风，主要包括理论联系实际、密切联系群众、批评和自我批评以及艰苦奋斗、求真务实等。这是党的性质和宗旨的集中体现，反映着党的先进性，是我们党区别于其他政党的显著标志和重要优势。

教者，效也，上为之，下效之。一种风气的形成，往往和领导带头有很大的关系。作风转变是否彻底，取决于领导带头是否坚决。领导带头继承和发扬党的优良传统和作风，就会在无形中产生强大的引领力量，带动整个风气向好的方面转化，这是我们党加强作风建设的重要法宝。党的十八大以来，中央政治局率先垂范，以上率下、身体力行，带头转变工作作风，形成了巨大的头雁效应，促进了党风政风转变，带动了社会风气好转，提高了党在人民群众中的威信。

领导干部必须成为践行社会主义核心价值观的先行者。核心价值观在一定社会的文化中是起中轴作用的，是决定文化性质和方向的最深层次要素，

是一个国家的重要稳定器。如果没有共同的核心价值观，一个民族、一个国家就会魂无定所、行无依归。在当代中国，我们的民族、我们的国家应该坚守的社会主义核心价值观，就是党的十八大报告提出要倡导的富强、民主、文明、和谐、自由、平等、公正、法治、爱国、敬业、诚信、友善。如何把社会主义核心价值观融入国家的体系中，融入社会生活中，使之成为全社会普遍遵循的行为准则？领导干部率先垂范至关重要。社会主义核心价值观从不同层面提出了全方位的要求，每个人、每个群体都能在其中找到各自的准确定位。领导干部只有以社会主义核心价值观来指导思想和行动，才能严格要求自己，开拓进取，实现人生的更高追求和价值。

领导干部应成为道德实践的榜样。中华优秀传统文化中蕴含着丰富的思想道德资源，比如，自强不息、天下为公、君子喻于义、言必信、行必果、仁者爱人、与人为善、己所不欲、勿施于人、出入相友、守望相助、老吾老以及人之老、幼吾幼以及人之幼等。中华民族传统美德是中华民族生生不息的文化基因，深深植根于每个中国人的内心，潜移默化地影响着老百姓的言行方式，孕育着当代社会所需要的核心价值观的精神标识，为中华民族生生不息、发展壮大提供了丰厚滋养。领导干部应把立德作为立身之本，始终以高标准要求自己，主动从中华优秀传统文化中汲取营养，自觉远离低级趣味，自觉抵制歪风邪气。
(新华社北京电)



花会展演闹新春

2月5日，一支农民表演队在花会展上演扇子舞。当日，河北省大厂回族自治县举办传统花会展演，10支花会表演队通过秧歌、腰鼓、扇子舞等民俗文化活动庆祝新春。
新华社记者 王晓 摄

新阶段 三农 工作的新主线

唐仁健解读2017年中央一号文件

□新华社记者 董峻

新华社5日播发《中共中央、国务院关于深入推进农业供给侧结构性改革加快培育农业农村发展新动能的若干意见》。这份2017年的中央一号文件继续锁定“三农”工作，把深入推进农业供给侧结构性改革作为新的历史阶段农业农村工作主线。中央农村工作领导小组副组长、中央农办主任、中央财办副主任唐仁健接受专访，全面解读文件精神。

主要目标：
增加农民收入，保障有效供给
当前农业农村发展的内外环境发生了大的变化，出现许多新矛盾新问题。唐仁健说，主要是农产品需求升级了，有效供给跟不上，资源环境承载能力到了极限，绿色生产跟不上；国外低价农产品进来了，国内竞争力跟不上，农民增收传统动力减弱了，新的动力跟不上。

他认为，矛盾的主要方面在供给侧，突出的是结构性、体制性矛盾。深入推进农业供给侧结构性改革，就是要从供给侧入手，在体制机制创新上发力，从根源上解决这些矛盾问题。

农业供给侧结构性改革不成功，要看供给体系是否优化、效率是否提高，更要看农民是否增收、是否得实惠。主攻方向是提高农业供给质量。唐仁健表示，要用改革的办法来推动农业农村发展由过度依赖资源消耗、主要满足量的需求，向追求绿色生态可持续、更加注重满足质的需求转变，实现农业增效、农民增收、农村增绿。

他特别强调，农业供给侧结构性改革是一个长期的过程，不可能一蹴而

就，还可能会经历阵痛，付出一些代价，但在方向性问题上不能出大的偏差，不能犯颠覆性错误，必须守住三条底线，确保粮食生产能力不降低、农民增收势头不逆转、农村稳定不出问题。

两大板块：
结构调整和改革
唐仁健在解析文件内容时说，农业供给侧结构性改革包括结构调整和改革两大板块。其中，农业供给侧结构要推进三大调整

调优产品结构，突出“优”字。消除无效供给，增加有效供给，减少低端供给，拓展中高端供给，突出优质专用大宗农产品和特色优势其他农产品的生产供给。文件提出要统筹调整粮经饲种植结构，发展规模高效养殖业，做大做强优势特色产业，优化农业区域布局，提升农产品质量和食品安全水平。

调好生产方式，突出“绿”字。推行绿色生产方式，修复治理生态环境，既还历史旧账，也为子孙后代留存发展空间。文件提出推进农业清洁生产，大规模实施农业节水工程，集中治理农业面源污染，加强重大生态工程建设等。

调顺产业体系，突出“新”字。着力发展农村新产业新业态，促进三产深度融合，实现农业的全环节升级、全链条升值。文件提出大力发展乡村休闲旅游产业，推进农村电商发展，加快发展现代食品产业，培育宜居宜业特色小镇等。

而改革的核心是理顺政府和市场的关系，实现三大激活：
激活市场。深化粮食等重要农产品价格形成机制和收储制度改革，完善农业补贴制度等重要举措。

激活要素。改革财政支农投入机

制，加快农村金融创新，深化集体产权制度改革和探索建立农业农村发展用地保障机制等重大政策举措。

激活主体。培育新型农业经营主体和服务主体，开发农村人力资源和吸引各类人才返乡下乡创新创业等政策措施。

政策支持：
培育新产业新业态，整合撬动财政资金，在经济下行压力较大的当下，如何进一步加大对“三农”的支持力度？唐仁健指出了两个思路：培育壮大新产业新业态和财政上做好整合和撬动两篇大文章。

他说，文件把壮大新产业新业态作为推进改革的重大举措，在用地、融资、人才、基础设施等方面作出了一系列政策安排。

要像当年抓乡镇企业一样抓新产业新业态，使其成为农业农村发展的增长点，成为农民持续较快增收新的动力源，再在农村来一次新的“异军突起”，让农村成为引人入胜的天地、农业成为令人向往的产业、农民成为令人羡慕的职业。他说。

唐仁健同时表示，确保农业农村投入，一方面是确保增量，文件坚持把农业农村作为财政支出的优先保障领域，确保农业农村投入适度增加。另一方面是下功夫用好存量，做好整合和撬动两篇大文章。

整合，就是通过存量资金进行统筹整合，集中力量把最该办的事办好。文件提出发挥规划统筹引领作用，多层次多形式推进涉农资金整合，推进专项转移支付预算编制环节源头整合改革，探索实行大专项+任务清单管理方式。

撬动，就是把有限的财政资金作为“药引子”，吸引金融和社会资本更多投

向农业农村。文件提出政府和社会资本合作，以奖代补和贴息、建立担保机制、建立风险补偿基金、设立各类农业农村发展投资基金、加大地方政府债券支持农村基础设施建设力度等措施。

亮点举措：
盘活集体建设用地，打造田园综合体
唐仁健说，当前休闲农业、乡村旅游、乡村养老等新产业新业态用地需求旺盛。因此，文件提出允许通过村庄整治、宅基地整理等节约的建设用地采取入股、联营等方式，重点支持乡村休闲旅游养老等产业和农村三产融合发展。

文件强调，要认真总结农村宅基地制度改革试点经验，在充分保障农户宅基地用益物权、防止外部资本侵占控制的前提下，落实宅基地集体所有权，维护农户依法取得的宅基地占有和使用权，探索农村宅基地使用权出租、合作等方式盘活利用空闲农房及宅基地，增加农民财产性收入。

他指出，宅基地等集体建设用地利用中要注意两点：严禁违法违规开发房地产或建私人庄园会所，注意保护农户和农村集体经济组织的权利，防止集体资产被外来资本控制。

文件还提出，支持有条件的乡村建设以农民合作社为主要载体，让农民充分参与和收益，集循环农业、创意农业、农事体验于一体的田园综合体，通过农业综合开发、农村综合改革转移支付等渠道开展试点示范。

唐仁健表示，当前急需培养乡村建筑设计、乡村规划人才。文件对此提出，鼓励高等学校、职业院校开设乡村规划建设、乡村住宅设计等相关专业和课程，培育一批专业人才，扶持一批乡村工匠。

(新华社北京2月5日电)

十八届六中全会精神解读

浙江天台一足浴店发生火灾 致18人死2人伤

新华社杭州2月5日电 (记者王俊禄)记者5日从浙江省台州市天台县县委宣传部获悉，当日17时26分，天台一足浴店发生火灾，截至目前共造成18人死亡，2人受伤。

获悉情况后，浙江省委、省政府主要领导立即作出批示，要求全力组织施救，尽最大努力减少人员伤亡。台州市主要领导已赶赴现场指导相关工作。目前，天台县委已成立专门工作组开展相关工作，善后处置正在紧张进行，火灾原因正在调查之中。



《中国少年儿童美术书法摄影作品》(第19卷) 首发式在京举行

2月5日，由连环画出版社出版的《中国少年儿童美术书法摄影作品》(第19卷)首发式在北京人民大会堂举行。该大型画集以提高少年儿童创新能力、促进素质教育为宗旨，自1998年起出版，至今已出版19卷，共收录了7万多幅作品。
新华社记者 金良快 摄